

TẾT ANH ĐÀM !!

Bón dược-phòng được công-chứng hoan-nghinh đầu Dri-Quang là mặt thứ đầu triều bá chung, linh nghiêm để dùng di-dùng hoặc ở nhà có con nít và người lớn uống thoa đầu dâng, nên bón-durable có dụng nhiều hinc thoi ghi tên khem lung.

Vậy bón dược-phòng không biết lây chí dòn on ày, n'm định dòn ngày 15 Janvier 1932 cho đến 25 Février 1932 tri đây, bé ai dòn bón dược-phòng 40 Rue Viênot Saigon và tiệm chánh 27 Tông-dốc-Phrour, Cholon. Mua một chai dầu Dri-Quang giá 0 p 25 sẽ dùng hiến thêm 1 chai nữa.

Ay là một diệp may cho quai than chì it klu gáp, tinh chất dầu Dri-Quang chuyên trị, nhức đầu, đau bụng, ngọt mì, sô mủi, nồng lạnh, sinh bụng, cảm phong hàn, ăn uống không tiêu đều dùng đúng cù uống đúng thoa đúng.

DOUC. NHA NAM

Mua 1 ve cho 1 ve—Dai-Quang Dược-phòng Saigon, Cholon

Tiệm chánh, 27 Boulevard Tông-dốc-Phrour Cholon — Clu nganh, 47 Phố hàng dường Hanoi.

Dai ly : DAI-QUANG-DUOC-PHONG, 40 Rue Viênot, Saigon « Ngang hóng che mới »

Như-Vân nút-lưu hoc-duong Cantho

Trường này chuyên dạy văn-học và các-đảng kỹ-thuật.

Và nút-công hoc-duong thi đay
đang sốn do tên hoc-có, Cao-de,
Hoc-hoc và tên Biên.

Sự day là rất chu đáo cần bón ô
trong som rát kỹ-uvung.

Và nút-công ap-liep-thi day
Thieu-cuon theo tay ta và tau.

Lam ren « Veve ».
Thieu-theo kieu-tay va bac-rat-tinh
tau.

May y phục thia và cao-cam
khôc dep đe chung selon.

Lam - tui bónh tay và ta.

Nau-an theo tay ta và tau.

Món món deu co tui-cu em mon
day cho man khau dai.

Loi Juillet nay thuc giat day các
nori deu bón - guy co khau non - ông
nguyn-uyt-trong day dau day
luon hau tieu he co oac hoa san
truong khac den day trong tuc bai
truong.

Tien truong luc nay nhe
hoc luc truc

Lop nhut 1850

c nhl 17.00

c ba 16.00

c tu 15.00

c nam 14.00

c sau 14.00

Hoc ve n'cong mon thang 155.0

Có môt hing rieng mon thang 850
cho san-van-hoc va van-Bien

khong dui soi dong day tra-ong
Bai-truong Tet 30 Janvier

Tuy truong 15 Février

Alco co em muon cho leu hec
sua giot the che.

Mme Huu-nh Ngoc-Nhu

Fondatrice de l'Institut

NHU VAN Canthe

Tet ! Tet ! Tet !

Bé - Ap-phap - tron.

Bé - Lang-hoa - vò - m

zartong lieu, anh dinh voi

giá tui nhanh chia lài mey,

Lame, Serge truc-mot, bo

28. Nag-chi cuu 185. Ten

mon-hing, Gardebarre Lame

Serge fassor du tui ha gia

bé - que on qui nhay chon

lyu va-nu den thiet di que

ong trong mua-lynh-hap

DU 4-tai keo mon son -

ruoi-nuoi-tuoi lai v'hi bi

den - bu - Xu - chay

duong-boi-mua-mot-cuu lam-za

nhé - dung -

Dong-hoa-Ly

N-69 Bai-ang-dac-Phuong

Cholon

Ong-20 môt xap-lanh

10 xip hau Song-Huang

tot-mua tai bui Au-Tisseur

ch - dap-on ngep hoa-ting TEUO - XI

biend - N-A-N-H - MAI - tron b

thang JANVER 1932

Daung-hau tui qui-nat-ka

Mus-kim, lue-xeo, xin-co

ong-co-nhau-prime-ek

Ngoi-dong-prime, sin-cho-to

ay, si-keu-lam-kep-teo

Daung-hau day-khong

Saigon nui-tam - Ng - th - Kib

va-cuu-hue ze diai-piep-0.

Mus-kih-nhieu do voi Ng - Lai

Pho, botte postale N-68 Saigon

Nha ROSEN-DEU

75% nha Catinat

Tot-ma-re

chang-dau

sanh

kip

Ra vo

thong-tha

lip-ruc

vui-ve

chu-an-nham

ca P. CHAUVIN

Gia-dap-noi

- 298

Trang-Bong-Tang

Lai rao vat

DIP MAY IT CO

Vi cong-viec da-hau, oan-muoc

con-ti-jeu-gi-ai-5-nam-chi

phi-ko-nhieu-de, mei-sang-tu

giu-tang.

Kiu-de bei-quoc-quang

MUON-BAN

Dip-rat-may. Mai-ze-hoi

Ca-S. 395 - 5-chh-ogli

cy-ut, am - hanh - viu - dau

duong.

Xin-bei-tai-quoc-quang

PHO-CO MUON

Cang-pho-o-dung-Lagran

Re-Sieges trong 15 n'm-a-nu

co-trong.

Daude-oreo gi lam-tu-16.

Am-muon-de-tu-46.

SAIGON

Chh-nga-tu-thuong-xang

xe-hoi-xe-hoi

Con-dong-Marcel-Richard

da-thu-dau-chu

nguoi-ko-kho-khong-nu

doi-ni-kho-khac-dai-nhieu-phi

gio-bo-trang-nhua.

Thiet-cuu-tuong

Ganh-Truong-Nuoc

da-thu-dau-chu

ngu

ƠN NẮNG KHÔ ĐÈN

Bà biết rằng mưa lũ mà dùng dầu cho là đồ tôi thi công chẳng có chi là orn. Nhưng mà với đồ dùng thường thì nói là lão, còn đối với thuốc trĩ hinh thì quả là on. Vì chẳng những có thuốc mà ban là dứ, mà còn phải có công già tám tím tội mới tìm ra rằng và vui thuốc, và cách chế luyện, thi có thể tri lành bệnh; nhưng là cái chưng hinh suyên như chưng hinh của tôi, như chưng hinh của bà, như chưng hinh của tôi mà thôi. Như uống nó có 2 ve mai ngày nay tôi mới thoát ly đang cái chưng hinh nghèo áy và trú hèn có da có thịt henn, xưa kia phán. Ông khác nào on curo từ: vì sống mà không nem đang cái sực vui sướng & trong đời thi cái sống áy khác chí sự chết. Bởi chẳng biết làm chi đến dịp, cái on người chè thuốc nên mướn xe bao nhiêu mà cảm tạ người, sau giới thiệu cùng đồng bang ta luôn thè, họ may có bộ ict chơ nhơn quan xá-hội ta cho những lái lái bệnh áy khỏi dan don bức rắc và gáy mòn lầu ngày như tối ngay trước.

NGUYỄN THÀNH THỜI à Nha Trang

THỂ THAO

Phản-động trong 3 ngày xuân

Quốc ngữ 6 Fevrier (mồng 1) Chinlone Singapore thắng Ngôi-Sao Giadinhan 4 à 1

Hồi Chinlone 4 à 1, đội già Saigon thua ngày xưa. Đó là một dịp may cho anh em đội thua là đội tách lịt team và cũng là một dịp may cho mấy bô Annam thi đấu.

(Tiếp theo trang Nhứt) Trong Hồi Huế - hòn số 3 trao với Ngôi Sao, Khánh-hội & Commerce, hưng vui taur kéo & súng mùng 3 làm bùn cho hòi vòi-dịch T. C. D. đang hái hái tấp được nứa etrung mà khôn

đã đưa về nhà, rất tiếc.

Trên đà với Ngôi Sao tại sân X - Thanh Cholon, công chúng hoan hô nín: có lẽ vì đường

Giang trại Khánh - hời đội độn cũ của mình là: Nhâm -

Vinh - Louis - Chau - Hung -

Ngo - Mba, Thủ, K. Vn, Bé Hu

trai của họ, Hồi Vn, Bé Hu

Kết thúc ngày 6/2/1947

Trong ngày 6/2/1947